



**JERN OG STÅL  
EISEN UND STAHL  
IRON AND STEEL  
SIDÉRURGIE  
SIDERURGIA  
IJZER EN STAAL**

**MÅNEDSBULLETTIN  
MONATSBERICHT  
MONTHLY BULLETIN  
BULLETIN MENSUEL  
BOLLETTINO MENSILE  
MAANDELIJKS BULLETTIN**

Orig.: F

Im Mai hat die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft (saisonbereinigt 11,7 Mio.t) das Aprilergebnis um 3,5% überboten und damit in etwa die Erzeugung der Monate Februar und März wieder erreicht, trotz sozialer Schwierigkeiten in bestimmten französischen Werken, in denen seit April Produktionsrückgänge eingetreten sind.

Die Auftragseingänge für Massenstahl sind im April leicht zurückgegangen (-2,2%); die seit Jahresbeginn geordneten Aufträge liegen jedoch noch um 4% über denen des entsprechenden Vorjahreszeitraums; diese Zunahme ist vornehmlich einer Belebung des Gemeinschaftsmarktes zuzuschreiben.

Community crude steel production in May (11,7 mio t on a seasonally adjusted basis) was 3,5 % higher than in April and was virtually back to the levels of February and March in spite of the loss of production caused by labour problems in some French works since April.

April saw a slight fall (-2,2%) in new orders for ordinary steels, but the cumulative total since the beginning of the year still exceeds the level of orders received in the corresponding period of 1978 by about 4%. This rise is almost entirely attributable to increased orders from within the Community.

En mai, la production communautaire d'acier brut (11,7 mio t, après désaisonnalisation) a dépassé de 3,5 % le niveau enregistré en avril, et atteint, à peu près, la production de février et de mars, malgré des problèmes sociaux dans certaines usines françaises, qui ont, depuis le mois d'avril, entraîné des pertes de production.

Les commandes nouvelles d'aciers courants ont accusé un léger recul en avril (-2,2%), mais les commandes reçues depuis le début de l'année restent supérieures de plus de 4% à celles correspondant à la même période de 1978. Cette hausse des commandes provient presque entièrement du marché communautaire.

In maggio, la produzione comunitaria di acciaio grezzo (11,7 Mio t, dopo destagionalizzazione) ha superato del 3,5% il livello registrato in aprile e raggiunto quasi la produzione di febbraio e di marzo, malgrado i problemi sociali in alcuni stabilimenti francesi che hanno provocato, dopo il mese di aprile, delle perdite di produzione.

Il nuovi ordini di acciai comuni hanno accusato un leggero ribasso in aprile (2,2%), ma gli ordini ricevuti dopo l'inizio dell'anno restano superiori di più del 4% a quelli corrispondenti allo stesso periodo del 1978. Questo aumento degli ordini proviene quasi interamente dal mercato comunitario.



**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR**  
**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**  
**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**  
**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**  
**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**  
**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423  
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 7358040

#### **Hinweis**

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:  
H. KLAEDTKE — Tel.: 4301-3212

#### **Note**

For any information on the statistics in this bulletin contact:  
R. WALKER — Tel.: 4301-3209

#### **Note**

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin  
s'adresser à:  
G. VANDERSEYPEN — Tél.: 4301-3208

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet  
Reproduction is subject to acknowledgement of the source  
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

*Printed in Luxembourg 1979*

INHOLDSFORTEGNELSE på dansk - se side 19INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>		<u>Seite</u>
1.	Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2.	Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3.	Roheisenerzeugung	6
4.	Rohstahlerzeugung	7
5.	Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6.	darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7.	Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8.	Erzeugung von Betonstahl	9
9.	Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10.	Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11.	Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12.	Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm und mehr	11
13.	Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14.	Auftragsbestände für Massenstähle	11
15.	Auftragseingänge für Massenstähle	12
16.	Lieferungen von Massenstählen	12
17.	Erzeugung von Edelstählen	12
18.	Lieferungen von Edelstählen	12
19.	Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20.	Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-16
21.	Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	17
22.	Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	17
23.	Anzahl der Kurzarbeiter und Belegschaft am Jahresende	18

Siehe ERLÄUTERUNGEN im Anhang der Nummer 1-1979

CONTENTS

<u>Table</u>		<u>Page</u>
1.	The ECSC steel situation at a glance	5
2.	Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3.	Pig iron production	6
4.	Crude steel production	7
5.	Total production of finished rolled products	7
6.	among which: Production of heavy sections	8
7.	Production of wire rod in coils	8
8.	Production of concrete reinforcing bars	9
9.	Production of other merchant bars	9
10.	Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11.	Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12.	Production of hot-rolled plates of 3mm and above	11
13.	Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14.	Order book for ordinary steels	11
15.	New orders for ordinary steels	12
16.	Deliveries of ordinary steels	12
17.	Production of special steels	12
18.	Deliveries of special steels	12
19.	Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20.	Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-16
21.	Consumption of scrap by the iron and steel industry	17
22.	Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	17
23.	Number of short time workers and total employment at year end	18

See EXPLANATORY NOTES annexed to No. 1-1979

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-16
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	17
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	17
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	18

**Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1-1979**

I N D I C E

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia C.E.C.A.	5
2.	Indice di produzione della siderurgia C.E.C.A.	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiera a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiera sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-16
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	17
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	17
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	18

**Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1-1979**

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK  
 THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE  
 COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA  
 COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

	Monat Month Mois Mese	Monatswert Month's value  Valeur du mois  Valore del mese	Vergleich Comparison Comparaison Confronto		
			mit Vormonat, saison- bereinigt  with previous month, deseasonalised  avec le mois précédent, désaisonnée  con mese precedente, destagionalizzata	mit entsprechendem Vorjahresmonat  with corresponding month of previous year  avec mois correspondant de l'année précédente  con mese corrispondente dell'anno precedente	Jan. - ... (1) Jan. - ... (1)
		1000 t	%	%	%
Produktionsindex (1975=100) (2) Index of production Indice de production Indice di produzione	AVR 79	114,6	- 4,0	- 4,1	x
Rohstahlerzeugung Rude steel production Production d'acier brut Produzione di acciaio grezzo	MAI 79	12 070	+ 3,5	+ 6,6	+ 1,5
verz. Walzstahlfertigerzeugnisse Prod. finished rolled products Prod. de produits finis laminés Prod. prodotti finiti laminati	AVR 79	8 677	- 6,2	- 3,6	+ 2,2
Lieferungen (3) Deliveries Livraisons Consegne	DEC 78	6 929	- 12,8	- 5,3	+ 4,7
Auftragseingänge (3) New orders Commandes nouvelles Nuove ordinazioni	AVR 79	8 099	- 2,2	+ 0,3	+ 4,2
Auftragsbestände (3) Order book Commandes de commandes Arco di ordinazioni	DEC 78	15 712	+ 7,3	+ 19,7	x
Ausfuhr nach Drittländern Exports to third countries Exportations vers pays tiers Sportazioni verso paesi terzi	FEV 79	(1 775)	(- 8,4)*	(- 1,7)	(+ 3,2)
Einfuhr aus Drittländern Imports from third countries Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi	FEV 79	(745)	(+ 3,8)*	(- 6,9)	(+ 9,5)
Vierteljahresangaben/Quarterly data Données trimestrielles/Dati trimestriali					
Sichtbarer Stahlverbrauch Apparent consumption Consommation apparente Consumo apparente	IV 78	28 161	+ 3,1	- 3,2	- 0,2

1) Letzter Monat: s.2. Spalte - Last month: column 2 - Dernier mois. voir 2ème colonne - Per l'ultimo mese vedere le 2e colonna

2) Vorläufig - provisional - provisoire - Provvisorio

3) Nur Massenstähle - Ordinary steels only - Aciers courants seulement - Solo acciai comuni

\* Vergleich nicht saisonbereinigt - Comparison not de-seasonalised - Comparaison non désaisonnée - Confronto non destagionalizzato.















		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
12. ERZEUGUNG VON WARM GEWALZTEN BLECHEN VON 3 MM UND MEHR PRODUCTION OF HOT-ROLLED PLATES OF 3 MM AND ABOVE								PRODUCTION DE TOLES A CHAUD DE 3 MM ET PLUS PRODUZIONE DI LAMIERE A CALDO DI 3 MM E OLTRE						
EUR	1977	970	894	1109	945	1028	1014	840	850	970	963	1031	941	11560
	1978	1025	1005	1118	1097	1105	1042	824	926	1006	984	1017	732	11884
	1979	880	988											
BR DEUTSCHLAND	1977	320	311	419	319	361	355	315	276	289	309	356	347	3978
	1978	400	371	421	429	391	437	349	375	390	347	354	138	4401
	1979	300	366	426										
FRANCE	1977	139	127	147	127	137	144	103	96	140	147	139	137	1585
	1978	143	139	155	154	148	133	98	68	125	138	133	126	1561
	1979	127	124	152										
ITALIA	1977	201	199	195	198	210	161	173	162	202	194	174	205	2276
	1978	197	185	156	179	206	182	166	146	146	181	176	178	2100
	1979	139	166											
NEDERLAND	1977	25	23	26	23	33	33	26	22	35	37	36	20	339
	1978	26	27	29	28	28	30	16	28	28	29	25	24	318
	1979	32	30	34										
BELGIQUE	1977	93	70	106	98	106	103	72	103	95	82	110	101	1141
	1978	102	107	129	115	123	96	67	127	134	115	109	116	1341
	1979	112	118	131										
LUXEMBOURG	1977	14	16	17	17	16	17	15	15	14	12	14	13	179
	1978	13	12	16	15	14	13	14	13	14	13	14	14	166
	1979	16	14	16	17									
UNITED KINGDOM	1977	143	124	172	141	137	178	123	141	163	148	172	88	1730
	1978	109	130	184	140	156	120	96	128	130	127	170	103	1593
	1979	115	135	145										
DANMARK	1977	36	25	27	23	27	23	14	33	32	33	30	31	332
	1978	34	34	27	37	37	30	18	41	39	36	37	33	402
	1979	40	35	39										
13. ERZEUGUNG VON KALT GEWALZTEN BLECHEN UNTER 3 MM PRODUCTION OF COLD-ROLLED SHEETS OF LESS THAN 3 MM								PRODUCTION DE TOLES A FROID DE MOINS DE 3 MM PRODUZIONE DI LAMIERE A FREDDO INFERIORI A 3 MM						
EUR	1977	2215	2131	2585	2250	2361	2484	2161	2068	2384	2315	2194	1824	26984
	1978	2247	2177	2480	2455	2500	2419	2106	1940	2430	2497	2414	1908	27578
	1979	2239	2368											
BR DEUTSCHLAND	1977	564	602	707	644	672	674	657	703	713	682	691	579	7889
	1978	677	643	665	705	700	737	641	704	746	730	669	343	7960
	1979	582	707	804										
FRANCE	1977	525	501	580	537	539	592	466	311	552	562	510	431	6120
	1978	531	510	581	572	586	601	469	381	551	584	570	542	6482
	1979	581	520	621										
ITALIA	1977	389	342	378	350	376	327	321	253	339	325	272	243	3916
	1978	298	319	337	359	358	358	314	165	356	375	371	327	3938
	1979	364	327											
NEDERLAND	1977	148	114	162	142	154	152	162	173	154	139	75	74	1650
	1978	151	141	151	154	175	155	163	164	155	168	117	132	1826
	1979	159	151	121										
BELGIQUE	1977	247	244	321	285	307	317	251	257	275	252	272	269	3298
	1978	283	234	315	286	269	252	243	264	308	324	280	307	3366
	1979	326	294	314										
LUXEMBOURG	1977	21	18	26	22	22	26	24	16	24	25	24	23	271
	1978	27	24	26	26	26	27	21	20	20	23	22	24	287
	1979	27	26	29	26									
UNITED KINGDOM	1977	320	310	409	269	291	396	280	354	327	330	349	205	3840
	1978	280	305	406	351	385	289	254	242	295	293	384	233	3718
	1979	200	343	373										
14. AUFTRAGSBESTAENDE FUER MASSENSTAEHLE ORDER BOOK FOR ORDINARY STEELS								CARNETS DE COMMANDES POUR ACIERS COURANTS CARICO DI ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI						
INSGESAMT	1976	14744	15228	16972	16307	16244	16604	16818	16260	14796	13657	12692	12745	
TOTAL	1977	13014	13201	14193	15057	15074	15120	14800	14231	13564	12733	12515	13132	
TOTALE	1978	14420	14563	15021	14832	(15321)	(16304)	15753	15993	13541	15183	14646	<b>15712</b>	





19. Fortsetzung  
ContinuedSuite  
Segue

		1	IIp	IIIp	IVp	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	1-XII (a)	
		Bezüge aus der EG Receipts from the EC					Réceptions de la CE Arrivi della CE								
EUR	1977	1554	1773	2081	1936	2053	2225	1926	1379	1685	1732	1698	1770	21812	
	1978	1613	1785	2256	2216	2032	2107	1778	1422	1843	1996	1819	1930	22952	
	1979	1763	(1895)												
	+%79/78	+9,3	(+6,2)												
BR	1977	435	494	602	567	558	574	503	393	445	482	457	431	5941	
DEUTSCHLAND	1978	480	577	678	614	525	574	532	505	523	584	619	498	6710	
	1979	673	644	736	605										
BELGIQUE	1977	111	120	172	134	157	200	122	122	104	93	142	125	1602	
LUXEMBOURG	1978	126	97	191	169	181	162	129	118	159	172	102	163	1862	
	1979	122	151												
FRANCE	1977	391	479	614	550	586	668	556	263	582	485	489	493	6156	
	1978	498	544	699	695	629	611	464	238	528	535	515	469	6423	
	1979	468	544	619	584										
ITALIA	1977	255	305	271	279	298	271	269	164	168	238	182	308	3008	
	1978	93	158	205	273	233	274	264	128	211	276	221	484	2804	
	1979	186													
NEDERLAND	1977	137	171	207	180	193	219	194	194	155	172	168	165	2157	
	1978	167	181	191	196	184	195	162	154	176	187	169	149	2111	
	1979	160		218											
UNITED KINGDOM	1977	162	139	134	162	198	221	211	167	163	167	165	171	2060	
	1978	171	159	213	190	196	202	149	189	154	162	115	107	2089	
	1979	92													
IRELAND	1977	16	15	22	17	16	15	19	19	21	44	52	19	275	
	1978	24	19	21	26	25	25	22	26	25	19	21	14	262	
	1979	20													
DANMARK	1977	47	50	58	47	47	57	52	57	49	51	43	58	616	
	1978	54	50	58	54	59	63	55	61	67	61	57	46	689	
	1979	41	46	55	61										
		Lieferungen nach der EG Deliveries to the EC			Livraisons vers la CE Consegne alla CE										
EUR	1977	1621	1735	2199	1915	2092	2291	1648	1428	1752	1761	1709	1694	21845	
	1978	1638	1752	2304	2185	1987	2103	1737	1426	1930	2021	1871	1908	23028	
	1979	1936	(1985)												
	+%79/78	+18,2	(+13,3)												
BR	1977	303	350	468	412	443	509	415	342	370	348	379	340	4679	
DEUTSCHLAND	1978	344	377	496	435	412	448	369	293	409	470	412	296	4761	
	1979	359	352	473	453										
BELGIQUE	1977	609	629	814	642	690	793	524	472	667	597	578	569	7561	
LUXEMBOURG	1978	656	636	827	768	651	634	577	487	713	744	676	687	8200	
	1979	729	783												
FRANCE	1977	303	341	404	348	373	380	293	248	251	338	306	301	3886	
	1978	212	286	368	390	383	358	328	214	313	332	333	333	3851	
	1979	378	365	372	330										
ITALIA	1977	154	159	194	177	176	208	151	120	151	192	181	220	2083	
	1978	176	163	210	274	220	251	155	137	195	192	164	327	2462	
	1979	145													
NEDERLAND	1977	183	173	189	229	295	276	179	158	209	178	185	165	2419	
	1978	161	186	250	175	207	282	194	196	202	165	176	161	2344	
	1979	212		322											
UNITED KINGDOM	1977	63	72	116	80	94	99	76	66	83	88	60	78	975	
	1978	65	81	122	111	89	98	96	81	77	95	90	79	1112	
	1979	86													
IRELAND	1977	1	3	4	1	0	1	0	1	1	4	7	4	27	
	1978	3	4	5	6	6	6	4	2	4	2	2	2	47	
	1979	1													
DANMARK	1977	6	9	11	25	21	24	9	19	20	16	13	17	190	
	1978	21	19	26	27	21	26	13	15	23	20	18	23	251	
	1979	26	25	41	31										

(a) Monatszahlen provisorisch, daher Abweichungen gegenüber Jahresergebnis  
(a) Provisional, monthly figures, differing from annual data.  
(a) Chiffres mensuels provisoires, différences avec les données annuelles  
(a) Dati mensili provvisori, differenze con i dati annuali

20. AUSSENHANDEL AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN MIT DRITTLÄNDERN  
 FOREIGN TRADE OF ECSC STEEL PRODUCTS WITH THIRD COUNTRIES  
 COMMERCE EXTERIEUR DE PRODUITS SIDERURGIQUES CECA AVEC LES PAYS TIERS

1000 t	Einfuhren nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance							Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination								
	Japan Japon	Spanien Spain Espagne	Ostblock Eastern Eur Bloc Est	Südkorea South Korea Corée Sud	Südafrika South Africa Afrique Sud	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont			USA	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
								Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres				Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
EUR 9 1979 I	36	138	215	10	17	321	737	188	132	417	261	1677	1938	84	344	1510
B R DEUTSCHLAND 979 I	14	49	123	2	4	161	353	68	70	215	64	503	567	34	90	443
II	27	74	81	1	3	175	361	39	56	266	52	476	528	26	87	415
III	21	75	126	0	1	187	410	67	60	283	105	631	736	23	113	600
IV	28	57	91	0	8	159	343	28	45	270	140	633	773	26	111	626
UEBL/BLEU 1979 I	8	21	44	-	0	9	82	59	4	19	57	265	332	13	14	295
II	12	22	34	-	-	8	76	41	2	33	31	256	287	12	32	243
FRANCE 1979 I	1	26	5	-	0	23	55	9	4	42	97	384	481	5	147	329
II	2	22	22	-	0	20	66	9	3	43	27	330	357	3	65	289
III	1	17	13	-	-	18	49	9	2	39	66	318	384	7	69	308
IV	1	21	12	-	0	19	53	5	1	47	129	370	499	5	175	319



Fortsetzung  
continued  
suite

20. AUSSENHANDEL AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN MIT DRITTLÄNDERN  
FOREIGN TRADE OF ECSC STEEL PRODUCTS WITH THIRD COUNTRIES  
COMMERCE EXTERIEUR DE PRODUITS SIDERURGIQUES CEEA AVEC LES PAYS TIERS

1000 t	Einführen nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance										Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination					
	Japan Japan	Spanien Spain Espagne	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Südkorea South Korea Corée Sud	Südafrika South Africa Afrique Sud	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont			USA	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
								Halbzeug Semi 1/2 produits	Coils	Andere Other Autres				USA	Andere Other Autres	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
ITALIA 1979 I	0	7	34	-	5	17	93	12	44	37	11	214	225	12	39	174
NEDERLAND 1979 I II III	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	59 • 23	35 • 14	0 • 3	24 • 6	• • •	• • •	143 • 177	6 • 17	47 • 50	90 • •
UNITED KINGDOM 1979 I	11	7	5	8	5	32	68	4	9	55	12	173	185	13	7	165
IRELAND 1979 I	-	1	0	-	-	0	2	-	-	2	-	0	0	-	-	0
DANMARK 1979 I II III IV	0 0 2 2	0 1 2 0	3 6 7 3	- - - -	- - - -	22 15 25 21	85 35 36 26	0 0 0 1	0 0 0 0	25 35 36 25	• • • •	15 13 18 22	15 13 18 22	1 0 • 6	- - - -	14 13 18 16



		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
23. ANZAHL DER KURZARBEITER UND BELEGSCHAFT AM JAHRESENDE		NOMBRE DE CHOMEURS PARTIELS ET PERSONNEL TOTAL FIN D'ANNEE											JAHRESENDE YEAR END FIN D'ANNEE FINE D'ANNO (1)	
		NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE E TOTALE DEL PERSONALE												
		NUMBER OF SHORT TIME WORKERS AND TOTAL EMPLOYMENT AT YEAR END												
EUR	1977	147729	155463	142543	144438	111130	90770	65170	80822	64637	115706	141772	177486	721619
	1978	127216	85354	60648	60845	48010	42939	44697	44301	56660	71180	76073	72455	685414
	1979	57408	44170	34603	34541	30795								
BR DEUTSCHLAND	1977	46628	58170	44346	47263	32729	23488	21720	28221	31445	41186	38359	44470	209465
	1978	32812	22577	14367	9287	8065	4363	9480	8819	6363	7311	9029	6141	202801
	1979	4311	4867	2657	905	514	464							
FRANCE	1977	65272	63940	67697	64499	57002	48508	30621	41543	40170	57432	80405	96201	142992
	1978	66718	41812	21964	18665	13723	13190	19430	22773	35723	47012	48962	51596	131595
	1979	33058	20185	17762	18445	17967								
ITALIA	1977	258	1287	1046	4166	-	1310	1242	174	250	224	4488	6670	96593
	1978	-	1612	150	-	-	-	-	-	-	-	352	401	95591
	1979	147	463	677	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NEDERLAND	1977	9908	10963	9432	8530	5741	2718	1100	-	-	-	7000	15000	23293
	1978	13000	9000	7000	5600	-	-	-	-	-	-	-	-	21295
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BELGIQUE	1977	24355	19833	18574	18690	15488	14644	10341	10444	12741	16477	11470	14848	49752
	1978	13525	9232	8824	7345	6260	8395	3399	3068	2937	2019	2428	2060	48541
	1979	4278	3398	1379	659	224								
LUXEMBOURG	1977	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17437
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16774
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNITED KINGDOM	1977	1308	1209	1373	1260	170	102	146	194	31	35	50	297	178874
	1978	1161	1121	*8343	19948	19962	16991	12388	9641	11637	14838	15302	12257	165361
	1979	15614	15257	12128	14285	12090	12210							
IRELAND	1977	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	704
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	764
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DANMARK	1977	-	61	75	30	-	-	-	246	-	352	-	-	2509
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	269
	1979	-	-	-	247	-	169							

(1) Belegschaft - Total employment - Personnel total - Totale del personale

\*Bruch - Discontinuity - Rupture - Rotture

INHOUDSFORTEGNELSE

<u>Tabel</u>	<u>Side</u>
1.           Situationen på EF's stålmarked	5
2.           Produktionsindeks for EKSF's jern- og stålindustri	6
3.           Produktion af råjern	6
4.           Produktion af råstål	7
5.           Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6.           herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7.                     Produktion af valsetråd i coils	8
8.                     Produktion af betonarmeringsjern	9
9.                     Produktion af andet stangjern	9
10.                    Produktion af varmtvalsede bånd og rørbånd	10
11.                    Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12.                    Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13.                    Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14.           Ordrebeholdning - almindeligt stål	11
15.           Nye ordrer - almindeligt stål	12
16.           Leverancer af almindeligt stål	12
17.           Produktion af specialstål	12
18.           Leverancer af specialstål	12
19.           Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20.           Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelande	15-16
21.           Jern- og stålindustriens skrotforbrug	17
22.           Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	17
23.           Antal arbejdere på arbejdsfordeling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	18

Se FORKLARENDE BEMÆRKNINGER i nr. 1-1979, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>	<u>Bladzijde</u>
1.           Een blik op de ijzer- en staalindustrie EGKS	5
2.           Produktie-index ijzer- en staalindustrie EGKS	6
3.           Ruwijzerproduktie	6
4.           Ruwestaalproduktie	7
5.           Totale produktie walselijprodukten	7
6.           waarvan: Zware profielen	8
7.                     Walsdraad	8
8.                     Betonstaal	9
9.                     Overig gewoon staal	9
10.                    Warmgewalst bandstaal en strippen voor buizen	10
11.                    Rollen (afgewerkte produkten)	10
12.                    Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13.                    Koudgewalste dunne plaat	11
14.           Orderportefeuille gewoon staal	11
15.           Nieuwe orders gewoon staal	12
16.           Leveringen gewoon staal	12
17.           Produktie speciaalstaal	12
18.           Leveringen speciaalstaal	12
19.           Buitenlandse en interne handel in EGKS-produkten	13-14
20.           Buitenlandse handel in EGKS-produkten met enkele derde landen	15-16
21.           Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	17
22.           Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	17
23.           Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	18

Zie TOELICHTING in de bijlage van nr. 1-1979



**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices  
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

**Belgique - België**

*Moniteur belge – Belgisch Staatsblad*  
Rue de Louvain 40-42 –  
Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles – 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26  
CCP 000-2005502-27  
Postrekening 000-2005502-27

*Sous-dépôts – Agentenschappen:*

Librairie européenne – Europese  
Boekhandel  
Rue de la Loi 244 – Wetstraat 244  
1040 Bruxelles – 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 - 8te 11 –  
Bergstraat 34 - Bus 11  
1000 Bruxelles – 1000 Brussel

**Danmark**

*J.H. Schultz – Boghandel*

Møntergade 19  
1116 København K  
Tlf. (01) 14 11 95  
Girokonto 200 1195

*Underagentur:*

Europa Bøger  
Gammel Torv 6  
Postbox 137  
1004 København K  
Tlf. (01) 14 54 32

**BR Deutschland**

*Verlag Bundesanzeiger*

Breite Straße – Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel. (0221) 21 03 48  
(Fernscreiber: Anzeiger Bonn  
8 882 595)  
Postscheckkonto 834 00 Köln

**France**

*Service de vente en France des publica-  
tions des Communautés européennes*

*Journal officiel*  
26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39 – CCP Paris 23-96

*Sous-dépôt*

D.E.P.P.  
Maison de l'Europe  
37, rue des Francs-Bourgeois  
75004 Paris  
Tél. 887 96 50

**Ireland**

*Government Publications*

Sales Office  
G.P.O. Arcade  
Dublin 1

or by post from

*Stationery Office*

Dublin 4  
Tel. 78 96 44

**Italia**

*Libreria dello Stato*

Piazza G. Verdi 10  
00198 Roma – Tel. (6) 8508  
Telex 62008  
CCP 387001

*Agenzia*

Via XX Settembre  
(Palazzo Ministero del tesoro)  
00187 Roma

**Grand-Duché  
de Luxembourg**

*Office des publications officielles  
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce  
Boîte postale 1003 – Luxembourg  
Tél. 49 00 81 – CCP 19190-81  
Compte courant bancaire:  
BIL 8-109/6003/300

**Nederland**

*Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf*

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage  
Tel. (070) 62 45 51  
Postgiro 42 53 00

**United Kingdom**

*H.M. Stationery Office*

P.O. Box 569  
London SE1 9NH  
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365  
National Giro Account 582-1002

**United States of America**

*European Community Information  
Service*

2100 M Street, N.W.  
Suite 707  
Washington, D.C. 20 037  
Tel. (202) 862 95 00

**Schweiz - Suisse - Svizzera**

*Librairie Payot*

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50  
CCP 12-236 Genève

**Sverige**

*Librairie C.E. Fritze*

2, Fredsgatan  
Stockholm 16  
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

**España**

*Librería Mundi-Prensa*

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. 275 46 55

**Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen**

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for  
Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni  
ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pris pr. hæfte	DKR 8,80	Abonnement 1979	DKR 78,50
Einzelpreis	DM 3,20	Abonnement 1979	DM 28,50
Single copy	UKL 0,85 / USD 1,70	Subscription 1979	UKL 7,40 / USD 14,50
Prix par numéro	FF 7,30 / BFR 50	Abonnement 1979	FF 63,50 / BFR 450
Prezzo unitario	LIT 1 400	Abbonamento 1979	LIT 12 000
Prijs per nummer	HFL 3,50 / BFR 50	Abonnement 1979	HFL 31 / BFR 450



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-7559